

Item Qty Description

1000 1 Vertical CNC-machining center DZ 12 W HS

Machine no. 262-33

Condition: will be partly refurbished, subject to incoming inspection

Year of construction: 2013

In accordance with the scope described below

1060 1 **Machine base** in mineral casting technology Guideways with long-time greasing

Splash guard cover with fully enclosed workspace with loading doors, electrically interlocked,

including interchangeable safety windows, workspace partition with stainless steel covers,

Height 2140 mm above floor, including machine lamp

Mini-control panel

with start and acknowledge push buttons, for pallet organization M61/M62

Machine feet prepared

for installation of an integrated workpiece changing mechanism IWW

Minimum distance spindle nose - pivoting center IWW max. 349 mm

Travel:

X-Axis 550 mm

Y-Axis 400 mm

Z-Axis 360 mm

1140 1 Integrated Workpiece swivel table IWW 0/180 degrees

With gaps underneath the standard fixture for rotary table

for optimum chip fall, with center divider

workpiece change time approx. 2.4 s weight-dependent, self-regulating

by means of self-teaching speed-control

table loading capacity per side 0 - max. 160 kg,

max. 100 kg weight difference between the two table sides.

Integrated per table side:

NC-rotary-table, type AWU 160 P with pneumatic clamping

repetition accuracy ± 15", face plate dia. 160 mm,

with center bore dia. 50 +0.012 mm, locating pin dia.16 h7,

4 mounting holes M10,

CHIRON standard fixture for rotary table

bridge size 620 mm

counter bearing with pneumatic clamping

flange plate incl. connecting couplings and quick-locator,

on the side of the rotary table and counter bearing

2 x 4-wire energy supply

swing radius 240 mm

4th or 5th NC-axes, plug-in ready

pneumatic supply without control

IBAN: DE65 6537 0075 0218 5700 00

Kto.: 2185700 BIC: DEUTDESS653



1160 1 Spindle head two-spindle

for the integration of 2 motor spindles Spindle distance in X-axis 250 mm

1180 1 Main drive with 2 AC- motors

pressurized with sealing air and monitoring of the tool clamping 24.5 kW at 100% duty cycle 40.0 kW at 25 % duty cycle spindle speed range up to 12,000 min-1 torque max. 45 Nm acceleration from 0 to 12,000 min-1 or deceleration in 0.6 seconds

Drilling capacity 2 x dia. 25 mm Tapping capacity 2 x M 20 Milling capacity 2 x 120 cm³/min made from steel E355

1200 1 2 x Machine preparation

for tools internally rinsed by spindle according to DIN 69893 HSK A40: 4-fold flow divider rotary feedthrough at the hollow shaft Coolant leakage sensor Dirt trap installed in the high pressure piping and 4 flow control switches Solenoid valve, controlled via NC-program For tool holders we recommend the use of our patented coolant tube with sieve. Advantages:

Decrease clogging in the internal coolant bores. Reduction of wear at the O-ring seal in the collet.

1220 1 Automatic tool changer

robust, fully enclosed pick-up tool changer with mechanical impact protection and air blast taper cleaning No. of tools 2 x 24

Tool taper HSK-A 40 DIN 69893 Max. tool dia. max. 70 mm

Max. tool dia. at neighbouring place with max. 40 mm max. 100 mm

Tool length max. 250 mm Max. tool weight max. 5 kg

Tool change time approx. 0.9 s (depends on CNC)

1240 1 Feed drive for X-, Y- and Z-axes

digital direct drive with indirect absolute measurement system rapid traverse 75 - 75 - 60 m/min. Acceleration 0,7 - 1,0 - 1,5 g



1260 1 SIEMENS CNC-control 840D solution line

(PCU 50 / NCU 720.2, 6 measuring cycles, 1 channel) incl. 10.4" TFT color monitor /full keyboard / control panel OP010S operator interface Windows XP NC-memory 3 MB (max. 1 MB freely available) (max. 200 programs storage capacity) for executing part programs according to DIN 66025 Hard disk with storage capacity 20 GB for free availability power display, operating hour and piece counter on the screen dark switching of screen look ahead with dynamic pre-control Software limit switch access authorization via key-operated switch for tool compensations, NC-program changes and machine parameters

oriented spindle stop re-start into program subroutine technology in high-level language and parameter simultaneous programming

cycle support drilling cycles G81-G89 drilling and milling patterns

M and T functions
tool offsets for geometry, wear
4 programmable zero offsets G54-G57
30 zero shifts programmable via G-functions
tool radius correction with intersection computing
insert chamfers and radii
crossing radii
contour programming
scaling function
mirror function
polar coordinates
circular interpolation (360 degrees)
3D and helical interpolation

drip feed function through V24 interface Universal interface RS 232C (1 x V24) sideways of the control panel, USB-interface at control panel, Ethernet connection RJ45 in the control panel,

NC-diagnosis with help function machine-diagnosis

1300 1 CHIRON maintenance management on the screen

display of the pending maintenance: advance warning = "prepare maintenance" warning = "carry out maintenance" machine stop = "catch up on maintenance"



Brief instructions for the pending maintenance with graphic illustration on USB data-carrier.
Password protected confirmation of the maintenance work carried out by the maintenance staff.

1320 1 Operating hours and piece counter

on the screen

1340 1 Socket at control panel

(for description see "main circuit")

1360 1 Socket for portable mini-hand wheel

without EMERGENCY-STOP button, at control panel

1380 1 Electrical cabinet cooler

as door mounting unit

1400 1 **Signal lamp for 3 signals**

Signal "red" = failure Signal "white" = load machine Signal "green" = machine is running

1420 1 Oil-free air service unit with electric main switching-off

and automatic condensate separator, pressure control of the air supply and micro filter 0.01 µm for sealing air

1480 1 Coolant Package

1500 1 Chip conveyor (scratch band)

tank capacity 230 l pump capacity 110 l/min at 1.3 bar coolant purification through slotted filter box Chip conveyor discharge height 1500 mm Chip conveyor discharge backwards

1520 1 **Coolant unit HL 450 / 900**

(also for sludge generating materials, i.e. grey cast iron, GGG, Al with Si >/= 12%)

tank capacity 900 I

low pressure pump capacity from 100 l/min at 2.1 bar until 250 l/min. at 1,8 bar

70 bar high pressure pump high pressure pump 20 l/min at 30 bar up to 11 l/min at **70 bar** with vario pressure relief valve for 8 programmable pressure stages

pre-defined pressure stages (20, 30, 40, 50, 55, 60, 65, 70 bar)

full stream purification via hydrostatic paper bond filter HL 450, with coolant purification 50 μm nominal twin filter in the high pressure circuit for the protection of the machine



1540	1	Fixture washing incl. coolant supply in the working area
1560	1	Fixture washing incl. coolant supply in the loading area
1580	1	- Further additional equipment coolant -
1600	1	Wash gun placed outside of the machine's splash guard cover, incl. solenoid valve for coolant supply
1640	1	Bed flush system
1650	1	Work space washing with nozzles installed inside the splash guard cover and washing of central splash guard
1680	1	- Additional equipment exhaust / fire extinguishing -
1700	1	Exhaust fan with air cleaner exhaust capacity 800 m³/h
		Smoke and gases that arise during the processing are not filtered by this unit. In this case we recommend the connection to a central exhaust fan.
1720	1	- Additional equipment pneumatics / hydraulics -
1730	4	Hydraulic connection for 200 bar with 1 connecting coupling and hydraulic installation up to outside of machine bed, incl. valve to control 1 single acting clamping circuit with pressure switch for electrical clamping control and electrical control for clamping OPEN-CLOSED
1740	4	Hydraulic connection for 200 bar with 2 connecting couplings A+B and hydraulic installation up to outside of machine bed, incl. valve to control 1 double acting clamping circuit with pressure switch for electrical clamping control and electrical control for clamping OPEN-CLOSED
1780	1	Hydraulic unit for continuous operation pressure: 200 bar
1840	1	Hydraulic unit extension, second pressure stage (A) Function: high and low pressure



1860	1	Direct measurement system X-axis overpressurized
1880	1	Direct measurement system Y-axis overpressurized
1900	1	Direct measurement system Z-axis overpressurized
1940	1	- Additional equipment machine operation -
1960	1	Automatic central oil lubrication including automatic cleaning cycle in X and Y axis, the cleaning run must be taken into account, when designing the clamping device
1980	1	Walk switch
2000	1	Automatic loading door of splash guard cover opening and closing, actuated via push button at control panel
2020	1	- Additional equipment NC-control -
2040	1	Variable clamping logic CHIRON For the definition of different locking and unlocking sequences, for max. 10 functions with max. 8 steps. In consideration of time delay and monitoring of clamping circuits e.g. through pressure switches or airsensoring. Storing and reloading the configuration provides for fast changeover. (See Intranet / technical documentation: Document with ID 11304)
2060	1	CHIRON Powersave for energy saving by reducing the air consumption and electric power consumption. Software package for selective shutdown of installed consumers such as axis motors, drive, spindles, sealing air, airsensoring and ancillary equipment during production breaks or during programmable points in time using a shift calendar.

Definable points in time at which the machine starts automatically demand-oriented with a variable warmup program to restore the production readiness



2100 1 Electric interface for loader with Profibus

for loading through automatic doors for automatic loading system, with DP/DP-coupler (slave) in the electrical cabinet, according to documentation of CHIRON loader interface, consisting of: circuit diagram, signal description and functional diagram, interface tested according to Chiron-description, incl. key-operated switch and indicator lamp in the control panel "with loader", incl. direct door switch in position "door open"

Deviation from the standard interface and set up will be charged according to time and material used. Waiting periods during set up will also be charged.

Note: The machine has to be anchored for robot loading or linkage. Anchoring the machine to the floor can be carried out by Chiron and will be invoiced according to the extent of the work involved.

2500 1 Machine installation / Installation elements

The machine has to be installed according to the drawing 'Machine Installation'.

When installing in an oil pan, the installation directly on the sheet steel is not permitted. Any resulting problems are not covered by the warranty. The machine documents for approval contain a proposal for the appropriate design of the oil pan.

2520 1 Main circuit / Environmental conditions

pressure supply 6 bar +1 bar / -0.5 bar for all procedures relative humidity: max. 75 % at 20 degrees Celsius ambient temperature: 15 up to max 40 degrees Celsius The machine has been designed to achieve the best positioning accuracy at an ambient temperature of 23 +/- 1 degrees Celsius.

The specified performance data are valid up to a height of 1,000 m above sea level.

If the ambient temperature is below 20°C, the cooling circuit of machines with water cooling must be warmed up.

2540 1 Machine color

two-component structured paint - 3 colors light grey acc. to NCS S1502-B blue acc. to NCS S2050-R80B grey basalt acc. to RAL 7012